

Část 1: Údaje o předloženém zásilce
Part 1: Details of consignment presented

1. Odesílatel / Vývozce <i>Consignor / Exporter</i> <input type="checkbox"/> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> Země + kód ISO <i>Country + ISO code</i>	2. Číslo jednací SVVD <i>CVED reference number</i>	
	Stanoviště hraniční kontroly <i>Border Inspection Post</i> Číslo jednotky <i>Unit number</i>	
3. Příjemce <i>Consignee</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Země + kód ISO <i>Country + ISO code</i>	4. Osoba odpovědná za náklad <i>Person responsible for the load</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i>	
	5. Země původu + kód ISO <i>Country of origin + ISO code</i>	6. Region původu <i>Region of origin</i> Kód <i>Code</i>
7. Dovozce <i>Importer</i> Jméno <i>Name</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Země + kód ISO <i>Country + ISO code</i>	8. Místo určení <i>Place of destination</i> Jméno <i>Name</i> Číslo schválení <i>Approval number</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Země + kód ISO <i>Country + ISO code</i>	
	9. Příjezd na stanoviště hraniční kontroly (předpokládané datum) <i>Arrival at BIP (estimated date)</i> Datum Čas <i>Date Time</i>	
11. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i> Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železniční vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane Ship Railway wagon Road vehicle Other</i> Identifikace: <i>Identification:</i> Odkazy na doklady: <i>Documentary references:</i>	10. Veterinární doklady <i>Veterinary documents</i> Číslo: <i>Number:</i> Datum vydání: <i>Date of issue:</i> Doprovodné doklady <i>Accompanying document(s)</i> Číslo (čísla): <i>Number(s):</i>	
	12. Druh, plemeno zvířat <i>Animal species, breed</i>	13. Kód komodity (kód KN) <i>Commodity Code (CN code)</i>
	14. Počet zvířat <i>Number of animals</i>	
	15. Počet balení <i>Number of packages</i>	

16. Zvířata potvrzena jako: <i>Animals certified as:</i> Plemenná/Užitková <input type="checkbox"/> <i>Breeding/production</i> Výkrmová <input type="checkbox"/> <i>Fattening</i> Jatečná <input type="checkbox"/> <i>Slaughter</i> Schválená zařízení <input type="checkbox"/> <i>Approved bodies</i> Zájmového chovu <input type="checkbox"/> <i>Pets</i> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Other</i> Karanténa <input type="checkbox"/> <i>Quarantine</i> Registrovaní koňovití <input type="checkbox"/> <i>Registered equidae</i> Čerství <input type="checkbox"/> <i>Relaying</i> Cirkus/výstava <input type="checkbox"/> <i>Circus/exhibition</i>	
17. Číslo plomby a čísla kontejnerů <i>Seal number and container numbers</i>	
18. Pro překládku do <input type="checkbox"/> <i>For transhipment to</i> Stanoviště hraniční kontroly: <i>BIP</i> Číslo jednotky stanoviště hraniční kontroly: <i>BIP unit no:</i> Třetí země <i>3rd country</i> Kód ISO třetí země: <i>3rd country ISO code:</i>	19. Pro tranzit do třetí země <input type="checkbox"/> <i>For transit to 3rd Country</i> Do třetí země <i>To 3rd Country</i> + kód ISO <i>+ ISO code</i> Výstupní stanoviště hraniční kontroly: <i>Exit BIP:</i> Číslo jednotky stanoviště hraniční kontroly: <i>BIP unit no:</i>
20. Pro dovoz nebo dočasný dovoz <i>For import or temporary admission</i> Konečný dovoz <i>Definitive import</i> <input type="checkbox"/> Zpětný dovoz koní <i>Horses re-entry</i> <input type="checkbox"/> Dočasný dovoz koní <i>Temporary admission horses</i> <input type="checkbox"/> Datum výstupu <i>Exit date</i> Místo výstupu <i>Exit point</i>	21. Tranzitní členské státy <input type="checkbox"/> <i>Transiting Member States</i> Členský stát <i>Member State</i> + kód ISO <i>+ ISO code</i> Členský stát <i>Member State</i> + kód ISO <i>+ ISO code</i> Členský stát <i>Member State</i> + kód ISO <i>+ ISO code</i>
22. Dopravní prostředek po průchodu stanovištěm hraniční kontroly <i>Means of transport after border inspection post</i> Žel. vagon <i>Railway wagon</i> <input type="checkbox"/> Číslo registrace <i>Registered No</i> Letadlo <i>Aeroplane</i> <input type="checkbox"/> Číslo letu <i>Flight No</i> Plavidlo <i>Ship</i> <input type="checkbox"/> Název <i>Name</i> Silniční vozidlo <i>Road vehicle</i> <input type="checkbox"/> SPZ <i>Plate No</i> Ostatní <i>Other</i> <input type="checkbox"/>	23. Přepravce <i>Transporter</i> Jméno <i>Name</i> Číslo schválení <i>Approval number</i> Adresa <i>Address</i> PSČ <i>Postal code</i> Země <i>Country</i>
	24. Plán cesty <i>Route plan</i> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Yes No
25. Prohlášení <i>Declaration</i> Já, níže podepsaná osoba odpovědná za výše uvedený náklad, potvrzuji, že podle mého nejlepšího vědomí a svědomí jsou údaje uvedené v části 1 tohoto dokladu pravdivé a úplné, a souhlasím, že dodrším právní požadavky směrnice 91/493/EHS, včetně uhrazení poplatku za veterinární kontroly, zpětné odeslání, karanténu nebo izolaci zvířat nebo případně poplatku za utracení a likvidaci. <i>I, the undersigned person responsible for the load detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part 1 of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Directive 91/493/EEC, including payment for veterinary checks, as well as for redispaching consignments, for quarantine or isolation of animals, or costs of euthanasia and disposal if necessary.</i>	Místo a datum prohlášení: <i>Place and date of declaration:</i> Jméno podepisujícího: <i>Name of signatory:</i> Podpis: <i>Signature:</i>

<p>26. Kontrola dokladů: <i>Documentary check:</i></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>Norma EU <input type="checkbox"/> Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p> <p>Doplňkové záruky <input type="checkbox"/> Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p> <p>Národní požadavky <input type="checkbox"/> Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p>	<p>27. Číslo jednací SVVD: <i>CVED Reference Number:</i></p> <p>_____</p>
<p>29. Fyzická kontrola: <i>Physical check:</i></p> <p>Výjimka <input type="checkbox"/> Počet kontrolovaných zvířat <input type="checkbox"/> <i>Derogation Total animals checked</i></p> <p>Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p>	<p>28. Kontrola totožnosti: <i>Identity Check:</i></p> <p>Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p> <p>Výjimka <input type="checkbox"/> <i>Derogation</i></p> <p>30. Laboratorní vyšetření: <i>Laboratory tests:</i></p> <p>Ne <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Yes</p> <p>Vyšetřena na: <i>Tested for:</i></p> <p>Náhodné <input type="checkbox"/> <i>Random</i> <input type="checkbox"/> Na základě podezření <input type="checkbox"/> <i>Suspicion</i></p> <p>Výsledky: <input type="checkbox"/> Čekání na <input type="checkbox"/> <i>Results: Pending</i> <input type="checkbox"/> Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory</p>
<p>31. Kontrola pohody zvířat (welfare) <i>Welfare check:</i></p> <p>Výjimka <input type="checkbox"/> <i>Derogation</i></p> <p>při příjezdu <input type="checkbox"/> Vyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Not satisfactory <input type="checkbox"/></p>	<p>32. Vliv přepravy na zvířata <i>Impact of the transport on animals</i></p> <p>Počet mrtvých zvířat <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> <i>Number of dead animals Estimation</i></p> <p>Počet zvířat nezpůsobilých k přepravě <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> <i>Number of unfit animals Estimation</i></p> <p>Počet porodů nebo potratů <input type="checkbox"/> <i>Number of birth or abortion</i></p>
<p>33. PŘIJATELNÁ pro překládku: <i>ACCEPTABLE for Transhipment:</i></p> <p>St. hraniční <input type="checkbox"/> Číslo jednotky stanoviště <input type="checkbox"/> <i>kontroly hraniční kontroly: BIP unit no:</i></p> <p>Třetí země <input type="checkbox"/> Kód ISO třetí země: <input type="checkbox"/> <i>3rd country 3rd country ISO code</i></p>	<p>34. PŘIJATELNÁ pro tranzit <i>ACCEPTABLE for Transit Procedure</i></p> <p>Do třetí země <input type="checkbox"/> + kód ISO <input type="checkbox"/> <i>To 3rd country + ISO code</i></p> <p>Výstupní st. hraniční kontroly: <input type="checkbox"/> Č. jednotky stanoviště <input type="checkbox"/> <i>Exit BIP: hraniční kontroly: BIP unit no:</i></p>
<p>35. PŘIJATELNÁ pro vnitřní trh <i>ACCEPTABLE for internal market</i></p> <p>Do kontrolovaných míst určení <input type="checkbox"/> <i>For controlled destination</i></p> <p>Porážka: <input type="checkbox"/> <i>Slaughter:</i></p> <p>Schválená zařízení: <input type="checkbox"/> <i>Approved bodies:</i></p> <p>Karanténa: <input type="checkbox"/> <i>Quarantine:</i></p>	<p>36. PŘIJATELNÁ pro dočasný dovoz <i>ACCEPTABLE for temporary admission</i></p> <p>Limitní datum <input type="checkbox"/> <i>Deadline</i></p>
<p>38. NEPŘIJATELNÁ <i>NOT ACCEPTABLE</i></p> <p>1. Zpětné odeslání <input type="checkbox"/> <i>Re-dispatching</i></p> <p>2. Porážka <input type="checkbox"/> <i>Slaughter</i></p> <p>3. Utracení <input type="checkbox"/> <i>Euthanasia</i></p>	<p>37. Důvody odmítnutí <i>Reason for refusal</i></p> <p>1. Chybějící / Neplatné osvědčení <input type="checkbox"/> <i>Absence/Invalid certificate</i></p> <p>2. Nesoulad s doklady <input type="checkbox"/> <i>Mismatch with documents</i></p> <p>3. Neschválená země <input type="checkbox"/> <i>Non-approved country</i></p> <p>4. Neschválený region <input type="checkbox"/> <i>Non-approved region</i></p> <p>5. Zakázaný druh zvířat <input type="checkbox"/> <i>Prohibited species</i></p> <p>6. Chybějící doplňkové záruky <input type="checkbox"/> <i>Absence of additional guarantees</i></p> <p>7. Bezpečnostní opatření <input type="checkbox"/> <i>Safeguard clause</i></p> <p>8. Zvířata nemocná nebo podezřelá <input type="checkbox"/> <i>Diseased or suspect animals</i></p> <p>9. Nevyhovující vyšetření <input type="checkbox"/> <i>Non-satisfactory tests</i></p> <p>10. Zvířata nezpůsobilá k přepravě <input type="checkbox"/> <i>Unfit to travel</i></p> <p>11. Chybějící národní požadavky <input type="checkbox"/> <i>Absence of national requirements</i></p>
<p>39. Údaje o kontrolovaných místech určení (35,36,38) <i>Details of Controlled Destinations (35,36,38)</i></p> <p>Číslo schválení (v případě potřeby): <i>Approval no (where relevant):</i></p> <p>Adresa: <i>Address:</i></p> <p>PSČ <i>Postal code</i></p>	

<p>40. Zásilka znovu zaplombována <i>Consignment resealed:</i></p> <p>Číslo nové plomby: <i>New seal no:</i></p>	<p>12. Porušení mezinárodních přepravních předpisů <i>Infringement of international transportation regulation</i> <input type="checkbox"/></p> <p>13. Chybějící nebo nezákonná identifikace <i>Absence or non-legal identification</i> <input type="checkbox"/></p> <p>14. Ostatní <i>Other</i> <input type="checkbox"/></p>
<p>41. Úplná identifikace stanoviště hraniční kontroly a úřední razítko <i>Full identification of border inspection post and official stamp</i></p> <p>Stanoviště hraniční kontroly Razítko <i>BIP</i> <i>Stamp</i></p> <p>Číslo jednotky stanoviště hraniční kontroly: <i>BIP unit no:</i></p>	<p>42. Úřední veterinární lékař <i>Official veterinarian</i></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař stanoviště hraniční kontroly, potvrzuji, že veterinární kontroly této zásilky byly provedeny v souladu s požadavky EU a podle potřeby v souladu s národními požadavky členského státu určení. <i>I the undersigned official veterinarian for the BIP, certify that the veterinary checks on the consignment have been carried out in accordance with EU requirements and if needed in accordance with the national requirements of the Member State of destination</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capitals):</i></p> <p>Datum: <i>Date:</i></p> <p>Podpis: <i>Signature:</i></p>
<p>43. Odkaz na celní doklad: <i>Customs Document Reference:</i></p>	

Část 3: Kontrola
Part 3: Control

44. Údaje o zpětném odeslání:
Details on re-dispatching:

Číslo dopravního prostředku:
Means of transport no:

Železniční vagon
Railway wagon

Letadlo
Aeroplane

Plavidlo
Ship

Silniční vozidlo
Road vehicle

Země určení
Country of destination

+ kód ISO
+ ISO code

Datum:
Date:

45. Následuje
Follow-up

Výstupní stanoviště
hraniční kontroly:
Exit BIP:

Stanoviště hraniční kontroly
konečného místa určení
Final destination BIP

Místní veterinární
jednotka
Local Veterinary Unit

Příjezd zásilky
Arrival of the consignment

Ano
Yes

Ne
No

Soulad zásilky
Correspondence of the consignment

Ano
Yes

Ne
No

46. Úřední veterinární lékař
Official veterinarian

Jméno (hůlkovým písmem):
Name (in capitals):

Adresa:
Address:

Datum:
Date:

Razítko
Stamp

Číslo jednotky
Unit number

Podpis:
Signature:

Pokyny k vyplnění společného veterinárního vstupního dokladu (SVVD)⁽¹⁾ pro živá zvířata ze třetích zemí, která vstupují do Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru

Obecně:

Osvědčení vyplňte hůlkovým písmem. Pro potvrzení možnosti rámeček zaškrtněte nebo označte křížkem (X).

Samostatný doklad je třeba vyplnit pro každou zásilku předkládanou na stanoviště hraniční kontroly bez ohledu na to, zda se jedná o zásilku, která splňuje požadavky Evropské unie a která je určena k propuštění do volného oběhu, o zásilku, která je určena na kontrolované místo určení, nebo o zásilku určenou pro překládku či tranzit.

„Kódy ISO“ znamenají dvoupísmenný kód každé země v souladu s mezinárodní normou.

Část 1

Tuto část vyplňuje dovozce nebo osoba odpovědná za náklad. Příjezd zvířat na území Společenství musí být ohlášen nejméně jeden pracovní den předem, v souladu s čl. 3 odst. 1. písm. a) směrnice 91/496/EHS. Pro tento účel musí být vyplněny kolonky 5, 9, 11, 12, 13, 14, 16 a jedna či další z kolonek 18, 19 nebo 20.

- Kolonka 1. Odesílatel / Vývozce: uveďte název obchodní organizace, která zásilku odesílá (ve třetí zemi).
- Kolonka 2. Stanoviště hraniční kontroly: není-li tento údaj na dokladu předtištěn, vyplňte jej. Číslo jednací SVVD je jedinečné jednacím číslem vydaným stanovištěm hraniční kontroly, které vydává osvědčení (opakuje se také v kolonce 27). Číslo jednotky je pro každé stanoviště hraniční kontroly jedinečné a je uvedeno u názvu stanoviště v seznamu schválených stanovišť hraniční kontroly, který je zveřejněn v Úředním věstníku.
- Kolonka 3. Příjemce: uveďte adresu osoby nebo obchodní organizace uvedené v osvědčení třetí země. Všechny tyto údaje jsou povinné.
- Kolonka 4. Osoba odpovědná za náklad (včetně zástupce nebo deklaranta): osoba, která za zásilku odpovídá při předkládání na stanovišti hraniční kontroly a která jménem dovozce činí potřebná prohlášení u příslušných orgánů: uveďte jméno a adresu. Tato osoba se musí ohlásit na stanovišti hraniční kontroly v souladu s čl. 3 odst. 1. písm. a) směrnice 91/496/EHS. Jsou-li osoba odpovědná za náklad a příjemce též osoba, uveďte „viz kolonka 3“
- Kolonka 5. Země původu: znamená zemi, ve které zvířata strávila požadovanou dobu (tři měsíce v případě jatečného skotu, jatečných prasat, jatečných ovcí, jatečných koz a jatečných koňovitých, v případě plemenných, užitkových nebo registrovaných koňovitých a v případě drůbeže; šest měsíců v případě plemenného nebo užitkového skotu a prasat, v případě ovcí a koz plemenných, užitkových nebo výkrmových.)
Jde-li o zpětný dovoz koní, „země původu“ znamená zemi, ze které byli koně naposledy odesláni.
- Kolonka 6. Region, ve kterém zvířata strávila stejnou dobu, která je specifikována pro zemi: tento požadavek platí pouze pro ty země, které jsou rozděleny na regiony, přičemž dovozy jsou povoleny pouze z jedné nebo více částí příslušné země. Kódy regionů jsou uvedeny v příslušných předpisech.
- Kolonka 7. Dovoze: dovozce se nemusí nacházet na stanovišti hraniční kontroly: uveďte jméno a adresu. Jsou-li dovozce a osoba odpovědná za náklad též osoba, uveďte „Viz kolonka 4“.
- Kolonka 8. Místo určení: místo, na které mají být zvířata dopravena ke konečné vykládce (tzn. ne místa zastávek) a ve kterém mají být držena v souladu s platnými právními předpisy. Uveďte jméno, zemi, adresu a poštovní směrovací číslo. Je-li místo určení totožné s umístěním příjemce, uveďte místo jména a adresy „viz kolonka 3“.
- Kolonka 9. Uveďte datum a čas, kdy se předpokládá příjezd zásilky na stanoviště hraniční kontroly. Požaduje se (podle čl. 3 odst. 1 písm. a) směrnice 91/496/EHS), aby dovozci nebo jejich zástupci s jednodenním předstihem ohlásili veterinárním pracovníkům stanoviště hraniční kontroly, kterým mají zvířata projít, počet zvířat, druh zvířat a předpokládaný čas příjezdu zvířat.
- Kolonka 10. Veterinární osvědčení/doklad: Datum vydání: datum, kdy byly osvědčení/doklad podepsány úředním veterinárním lékařem nebo příslušným orgánem. Číslo: uveďte jedinečné úřední číslo osvědčení. Doprovodné doklady: týká se zejména určitých druhů koní (pas koně), zootechnických dokladů nebo povolení CITES.
- Kolonka 11. Uveďte údaje o dopravním prostředku při příjezdu:
Druh dopravy (letecká, námořní, železniční, silniční).

⁽¹⁾ Pokyny mohou být vytištěny a distribuovány samostatně bez osvědčení.

Identifikace dopravního prostředku: u letecké dopravy číslo letu, u námořní dopravy název plavidla, u železniční dopravy číslo vlaku a vagonu a u silniční dopravy poznávací značka vozidla, případně poznávací značka přívěsu.

Odkazy na obchodní doklady: číslo leteckého nákladního listu, číslo nákladního listu nebo obchodní číslo vlaku nebo silničního vozidla.

- Kolonka 12. Druh zvířat: specifikujte druh uvedením obecného názvu a podle potřeby plemene. U nedomestikovaných zvířat (zejména těch, která jsou určena pro zoologické zahrady, výstavy nebo výzkumné ústavy) uveďte vědecký název.
- Kolonka 13. Kód KN: Uveďte nejméně první čtyři číslice příslušného kódu kombinované nomenklatury, stanovené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87, Úř. věst. č. L 256 ze dne 7. 9. 1987 s. 1, ve znění pozdějších předpisů.
- Kolonka 14. Počet zvířat: počet nebo váha v kg, jak je uvedena ve veterinárním osvědčení nebo jiných dokladech.
- Kolonka 15. Počet balení: uveďte počet přepravek, klecí nebo stání, ve kterých jsou zvířata přepravována.
- Kolonka 16. Zvířata potvrzena jako: jak je uvedeno v osvědčení v souladu se stanovenými předpisy.
„Zařízení schválené podle směrnice 92/65/EHS“ znamená zařízení, institut nebo středisko, které jsou úředně schváleny.
„Karanténa“ se vztahuje na rozhodnutí 2000/666/ES v případě ptáků a na směrnici 92/65/ES v případě ptáků, koček a psů.
„Čerství“ se uplatňuje u měkkýšů.
„Ostatní“ se uplatňuje v případech, které nejsou uvedeny v předešlém členění.
- Kolonka 17. Uveďte všechna identifikační čísla plomb a kontejnerů.
- Kolonka 18. Pro překládku do:
Použijte tuto kolonku, v souladu s čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS, v případě, kdy zásilka nemá být dovezena na toto stanoviště hraniční kontroly, ale zvířata pokračují v cestě po moři nebo vzduchem stejným plavidlem nebo stejným letadlem za účelem dovozu do Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru přes jiné stanoviště hraniční kontroly. Číslo jednotky – viz kolonka 2.
Tato kolonka může být také použita, jestliže zvířata přijíždějí do Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru ze třetí země a cestují na palubě stejného letadla či námořního plavidla do jiné třetí země.
- Kolonka 19. Pro tranzit: znamená tranzit zvířat přes území Evropské unie/Evropského hospodářského prostoru ze třetí země do jiné třetí země v souladu s článkem 9 směrnice 91/496/EHS. Uveďte kód ISO třetí země určení.
Výstupní stanoviště hraniční kontroly: název stanoviště hraniční kontroly, přes které by zvířata měla opustit Evropskou unii.
- Kolonka 20. Pro dovoz nebo dočasný dovoz:
Zpětný dovoz se uplatňuje pouze u registrovaných koní k závodům, soutěžím a kulturním událostem po jejich dočasném vývozu (rozhodnutí Komise 93/195/EHS, Úř. věst. č. L 86 ze dne 6. 4. 1993 s. 1).
Dočasný dovoz se uplatňuje pouze u registrovaných koní na maximální dobu devadesáti dnů. Uveďte místo a datum výstupu.
- Kolonka 21. Tranzitní členské státy: doplňkové informace: uveďte název (názvy) členského státu (členských států) Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru bez ohledu na místo určení (dovoz do Evropské unie/Evropského hospodářského prostoru nebo tranzit do třetí země).
- Kolonka 22. Dopravní prostředek: uveďte druh dopravy, který má být použit po průchodu zásilky stanovištěm hraniční kontroly, a doplňte podrobnosti.
„Ostatní“ znamená druh dopravy, na který se nevztahuje směrnice 91/628/EHS, která se zabývá pohodou zvířat (welfare) při přepravě.
- Kolonka 23. Přepravce: v souladu s předpisy o pohodě zvířat (welfare) uveďte schvalovací číslo přepravce a v případě letecké přepravy se prosím ubezpečte, že společnost je členem IATA.
- Kolonka 24. Plán cesty: uveďte, zda existuje plán cesty, který doprovází zvířata v souladu s požadavky směrnice 91/628/EHS.
- Kolonka 25. Podpis: podpisem se podepisující rovněž zavazuje přijmout zpět přepravované tranzitní zásilky, kterým třetí země odeprala vstup.

Část 2

Tuto část vyplňuje pouze úřední veterinární lékař stanoviště hraniční kontroly.

- Kolonka 26. Kontrola dokladů: vyplní se pro všechny zásilky. Kolonka zahrnuje také kontrolu souladu s doplňkovými zárukami (které budou uvedeny na seznamu) pro některé členské státy, a pokud se týče druhů zvířat neuvedených na seznamu přílohy A směrnice 90/425/EHS, zahrnuje kolonka také soulad s národními požadavky bez ohledu na konečné místo určení. Doklady požadované ke kontrole budou poskytnuty dovozcem nebo jeho zástupcem. Nesoulad s požadavky doplňkových záruk nebo s národními požadavky znamená, že zásilka je nevyhovující.
- Kolonka 27. Týká se jedinečného jednacího čísla přiděleného stanovištěm hraniční kontroly, které vydává osvědčení (viz kolonka 2).
- Kolonka 28. Kontrola totožnosti: porovnejte s originály osvědčení a dokladů.
Výjimka: zaškrtněte rámeček, jestliže jsou zvířata překládána za účelem přepravy z jednoho stanoviště hraniční kontroly na jiné a nebudou podrobena kontrole totožnosti podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS.
- Kolonka 29. Fyzické kontroly: týká se výsledků provedeného klinického vyšetření, úmrtnosti a nemocnosti zvířat v zásilce.
Výjimka: zaškrtněte rámeček, jestliže jsou zvířata překládána za účelem přepravy z jednoho stanoviště hraniční kontroly na jiné a nebudou podrobena fyzické kontrole podle čl. 4 odst. 3 směrnice 91/496/EHS. Tento rámeček musí být použit také pro druhy zvířat, které nejsou uvedeny na seznamu přílohy A směrnice 90/425/EHS, jsou dováženy do stanoviště hraniční kontroly členského státu, jež není konečným místem určení, a u kterých musí být fyzická kontrola provedena v místě konečného určení v souladu s čl. 8 část A odst. 1 písm. b) bod ii) směrnice 91/496/EHS.
- Kolonka 30. Laboratorní vyšetření:
Vyšetřena na: uveďte kategorii látky nebo patogenu, na které je zásilka vyšetřována.
„Náhodné“ označuje měsíční odběr vzorků podle rozhodnutí 97/794/ES.
„Na základě podezření“ zahrnuje případy, kdy jsou zvířata podezřelá z nemoci nebo mají příznaky nemoci nebo jsou vyšetřována v rámci platných bezpečnostních opatření.
Čekání na výsledek: zaškrtněte, jestliže nedošlo k odeslání zvířat, dokud nebyly získány výsledky vyšetření.
- Kolonka 31. Kontrola pohody zvířat (welfare): vystihuje podmínky při přepravě a status pohody zvířat při příjezdu.
Výjimka: rámeček zaškrtněte, jestliže jsou zvířata překládána za účelem přepravy z jednoho stanoviště hraniční kontroly do jiného a nebudou podrobena kontrole pohody zvířat.
- Kolonka 32. Vliv přepravy na zvířata: uveďte, kolik zvířat je mrtvých, kolik zvířat je nezpůsobilých k přepravě a kolik samic během přepravy porodilo nebo potratilo. V případě zvířat přepravovaných ve velkých množstvích (jednodenní kuřata, ryby, měkkýši atd.) uveďte podle potřeby odhad počtu mrtvých zvířat nebo zvířat nezpůsobilých k přepravě.
- Kolonka 33. Přijatelná pro překládku: vyplňte, jde-li o přijatelnost pro překládku, jak je definována v kolonce 18.
- Kolonka 34. Přijatelná pro tranzit: vyplňte podle potřeby tranzitní členské státy v souladu s plánem cesty.
- Kolonka 35. Přijatelná pro vnitřní trh: vyplňte podle potřeby, jestliže zvířata jsou odesílána do kontrolovaných míst určení (jatký, úředně schválená zařízení nebo karanténa, jak jsou definována v kolonce 16) schválených pro dovozy za určitých podmínek.
- Kolonka 36. Přijatelná pro dočasný dovoz: tato kolonka se uplatňuje pouze u registrovaných koní. Jejich pobyt na území Evropské unie/Evropského hospodářského prostoru je povolen pouze do data uvedeného v kolonce 20, což nesmí být déle než 90 dní.
- Kolonka 37. Důvody odmítnutí: vyberte podle potřeby příslušnou informaci. Zaškrtněte příslušný rámeček.
„Chybějící/neplatné osvědčení“ se týká oprávnění k dovozu nebo tranzitních dokladů požadovaných třetími zeměmi nebo členskými státy.
- Kolonka 38. Nepřijatelná: použijte tuto kolonku pro zásilky, které nesplňují požadavky Evropské unie nebo které jsou podezřelé.
Jestliže je dovoz odepřen, uveďte jasně postup, který má následovat. „Porážka“ znamená, že maso ze zvířat může být použito k lidské spotřebě, jestliže projde kontrolou. „Utracení“ znamená, že zvířata budou zlikvidována nebo odstraněna a jejich maso nemůže být použito k lidské spotřebě.

- Kolonka 39. Údaje o kontrolovaných místech určení: uveďte číslo schválení a adresu včetně PSC pro všechna místa určení, ve kterých je vyžadována doplňková veterinární kontrola. Uplatňuje se v souvislosti s kolonkami 35, 36 a 38. Pouze v souvislosti s kolonkou 36 uveďte adresu prvního podniku. V případě tajných zařízení, která musí zůstat anonymními, uveďte místo adresy číslo, které je jim přiděleno.
- Kolonka 40. Zásilka znovu zaplombována: tato kolonka se použije tehdy, je-li při otevření kontejneru zničena původní plomba na zásilce. Je třeba vést souhrnný seznam všech plomb použitých k tomuto účelu.
- Kolonka 41. Úřední razítko stanoviště hraniční kontroly nebo příslušného orgánu.
- Kolonka 42. Podpis úředního veterinárního lékaře.
- Kolonka 43. Tuto kolonku použije celní správa k doplnění příslušných údajů (např. čísla celního osvědčení T1 nebo T5) v případě, že zásilky po určitou dobu zůstávají pod celním dohledem. Tento údaj se obvykle umístí za podpis veterinárního lékaře.

Část 3

Kontrola: Tuto část vyplňuje úřední veterinární lékař odpovědný za zpětné odeslání nebo za dohled nad kontrolovaným místem určení (stanoviště hraniční kontroly, schválené zařízení, místní veterinární jednotka).

- Kolonka 44. Údaje o zpětném odeslání: vstupní stanoviště hraniční kontroly musí uvést způsob použité dopravy, identifikaci dopravního prostředku a zemi určení a datum zpětného odeslání, ihned jak jsou tyto informace známy.
- Kolonka 45. Následuje: tato část s příslušnými údaji dokladu musí být vyplněny i v případě, kdy jsou překládány nebo dováženy druhy zvířat neuvedené na seznamu přílohy A směrnice 90/425/EHS, u kterých na vstupním stanovišti hraniční kontroly nebyla provedena fyzická kontrola. Tato část musí být také vyplněna výstupním stanovištěm hraniční kontroly v případě tranzitu zvířat z jedné třetí země do druhé a příslušnou místní veterinární jednotkou v případě, kdy očekávaná zvířata nepřijela nebo kdy zásilka neodpovídá dokladům ve smyslu kvality nebo kvantity.
- Kolonka 46. Viz kolonka 42.